EUROPOS
KOMISIJA

Briuselis, 2025 05 26
COM(2025) 257 final

ANNEX

PRIEDAS

prie

pasiūlymo dėl

TARYBOS REGLAMENTO

kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2025/202, kuriuo nustatomos tam tikrų žuvų išteklių žvejybos galimybės 2025 m. ir 2026 m., taikomos Sąjungos vandenyse, o Sąjungos žvejybos laivams – ir kai kuriuose Sąjungai nepriklausančiuose vandenyse

PRIEDAS

Reglamento (ES) 2025/202 pakeitimai

Reglamentas (ES) 2025/202 iš dalies keičiamas taip:

(1) IA priedo A dalies 2(1) lentelė pakeičiama taip:

„

2(1) lentelė

Rūšis:	Europinis ančiuvis *Engraulis encrasicolus*			Zona:	9W[(1)] ir 10 parajoniai (ANE/9WX10)
Ispanija		pm	[(2)]	Analitiniu įvertinimu pagrįstas BLSK	
Portugalija		pm	[(2)]		
Sąjunga		pm	[(2)]		
BLSK		pm	[(2)]		

[(1)] 9 parajonio dalis į vakarus nuo linijos, jungiančios šias koordinates:

Taškas	Platuma	Ilguma
1	36° 00′ 00″ šiaurės platumos	11° 00′ 00″ vakarų ilgumos
2	37° 01′ 20″ šiaurės platumos	8° 59′ 47″ vakarų ilgumos

[(2)] Pagal šią kvotą nustatytą kiekį galima sužvejoti tik nuo 2025 m. liepos 1 d. iki 2026 m. birželio 30 d.

“;

(2) IA priedo B dalies 77 ir 79 lentelės pakeičiamos taip:

„

77 lentelė

Rūšis:	Šiaurinė dryžakojė krevetė *Pandalus borealis*			Zona:	3a kvadratas (PRA/03A.)
Danija		pm	[(1)]	Analitiniu įvertinimu pagrįstas BLSK	
Švedija		pm	[(1)]	Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnio 2 ir 3 dalys netaikomos.	
Sąjunga		pm	[(1)]	Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.	
BLSK		pm	[(1)]		

[(1)] Pagal šią kvotą nustatytą kiekį galima sužvejoti tik nuo 2025 m. liepos 1 d. iki 2026 m. birželio 30 d.

“;

”

79 lentelė				
Rūšis:	Šiaurinė dryžakojė krevetė *Pandalus borealis*		Zona:	Norvegijos vandenys į pietus nuo 62° šiaurės platumos (PRA/4N-S62)
Danija	pm		Analitiniu įvertinimu pagrįstas BLSK	
Švedija	pm	(1)	Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnio 2 ir 3 dalys netaikomos.	
Sąjunga	pm		Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.	
BLSK	Netaikoma			
(1)	Atlantinių menkių, juodadėmių menkių, sidabrinių polakų, paprastųjų merlangų ir ledjūrio menkių priegauda turi būti įskaičiuojama į tų rūšių kvotas.			

“;

(3) IA priedo B dalies 113 ir 114 lentelės pakeičiamos taip:

”

113 lentelė				
Rūšis:	Atlantiniai šprotai ir susijusi priegauda *Sprattus sprattus*		Zona:	3a kvadratas (SPR/03A.)
Danija	pm	(1)(2)(3)	Analitiniu įvertinimu pagrįstas BLSK	
Vokietija	pm	(1)(2)(3)		
Švedija	pm	(1)(2)(3)		
Sąjunga	pm	(1)(2)(3)		
BLSK	pm	(2)		
(1)	Iki 5 % kvotos gali sudaryti paprastųjų merlangų ir juodadėmių menkių priegauda (OTH/*03A.). Paprastųjų merlangų ir juodadėmių menkių priegauda, įskaičiuojama į kvotą pagal šią nuostatą, ir rūšių, kurių žuvys įskaičiuojamos į kvotą pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 8 dalį, priegauda drauge turi neviršyti 9 % kvotos.			
(2)	Ši kvota taikoma nuo 2025 m. liepos 1 d. iki 2026 m. birželio 30 d.			
(3)	Šią kvotą galima perkelti į 2a kvadrato ir 4 parajonio Jungtinės Karalystės ir Sąjungos vandenis. Tačiau apie tokį perkėlimą turi būti iš anksto pranešama Komisijai ir Jungtinei Karalystei.			

“;

”

114 lentelė			
Rūšis:	Atlantiniai šprotai ir susijusi priegauda	Zona:	4 parajonio Jungtinės Karalystės ir Sąjungos vandenys; 2a kvadrato Jungtinės Karalystės vandenys

	Sprattus sprattus			(SPR/2AC4-C)
Belgija		pm	(1)(2)	Analitiniu įvertinimu pagrįstas BLSK
Danija		pm	(1)(2)	Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnio 2 ir 3 dalys netaikomos.
Vokietija		pm	(1)(2)	Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.
Prancūzija		pm	(1)(2)	
Nyderlandai		pm	(1)(2)	
Švedija		pm	(1)(2)(3)	
Sąjunga		pm	(1)(2)	
Norvegija		pm	(1)	
Farerų Salos		pm	(1)(4)	
Jungtinė Karalystė		pm	(1)	
BLSK		pm	(1)	

(1)	Kvota taikoma nuo 2025 m. liepos 1 d. iki 2026 m. birželio 30 d.
(2)	Iki 2 % kvotos gali sudaryti paprastųjų merlangų priegauda (OTH/*2AC4C). Paprastųjų merlangų priegauda, įskaičiuojama į kvotą pagal šią nuostatą, ir rūšių, kurių žuvys įskaičiuojamos į kvotą pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 8 dalį, priegauda drauge turi neviršyti 9 % kvotos.
(3)	Įskaitant paprastuosius tobius.
(4)	Iki 4 % gali sudaryti atlantinių silkių priegauda.

“;

(4) IA priedo B dalies 115 lentelė pakeičiama taip:

”

115 lentelė				
Rūšis:	Atlantinis šprotas			Zona: 7d ir 7e kvadratai
	Sprattus sprattus			(SPR/7DE.)
Belgija		pm	(1)	Analitiniu įvertinimu pagrįstas BLSK
Danija		pm	(1)	
Vokietija		pm	(1)	
Prancūzija		pm	(1)	
Nyderlandai		pm	(1)	
Sąjunga		pm	(1)	
Jungtinė Karalystė		pm	(1)	
BLSK		pm	(1)	

(1)	Kvota taikoma nuo 2025 m. liepos 1 d. iki 2026 m. birželio 30 d.

“;

(5) IA priedo F dalies 7 lentelė pakeičiama taip:

„

7 lentelė			
Rūšis:	Raudonpelekis pagelas *Pagellus bogaraveo*		Zona: 10 parajonio Sąjungos ir tarptautiniai vandenys (SBR/10-)
Ispanija		pm	Analitiniu įvertinimu pagrįstas BLSK
Portugalija		pm	
Sąjunga		pm	
Jungtinė Karalystė		pm	
BLSK		pm	

“;

(6) IC priedo 1 lentelė pakeičiama taip:

„

1 lentelė			
Rūšis:	Atlantinė menkė *Gadus morhua*		Zona: NAFO 2J3KL kvadratai (COD/N2J3KL)
Bulgarija	pm	(1)(2)	Analitiniu įvertinimu pagrįstas BLSK
Vokietija	pm	(1)(2)	Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnio 2 ir 3 dalys netaikomos.
Estija	pm	(1)(2)	Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.
Ispanija	pm	(1)(2)	
Prancūzija	pm	(1)(2)	
Latvija	pm	(1)(2)	
Lietuva	pm	(1)(2)	
Lenkija	pm	(1)(2)	
Portugalija	pm	(1)(2)	
Rumunija	pm	(1)(2)	
Sąjunga	pm	(1)(2)	
BLSK	pm	(1)(2)	

(1)	Ši kvota taikoma nuo 2025 m. liepos 1 d. iki 2026 m. birželio 30 d.
(2)	Specializuotoji žvejyba pagal šią kvotą neleidžiama nuo 2026 m. balandžio 15 d. 00.00 val. (UTC) iki 2026 m. birželio 30 d. 23.59 val. (UTC). Šiuo laikotarpiu šios rūšies žuvys žvejojamos tik kaip priegauda, neviršijant 1 250 kg svorio arba 5 % dalies (taikomas didesnis kiekis).

“;

(7) ID priedo 12 lentelė pakeičiama taip:

”

12 lentelė

Rūšis:	Paprastasis tunas *Thunnus thynnus*		Zona:	Atlanto vandenynas į rytus nuo 45° vakarų ilgumos ir Vidužemio jūra (BFT/AE45WM)
Kipras	195,17	(4)	Analitiniu įvertinimu pagrįstas BLSK	
Graikija	350,95		Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnio 2 ir 3 dalys netaikomos.	
Ispanija	7 161,64	(2)(4)	Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.	
Prancūzija	7 132,06	(2)(3)(4)		
Kroatija	1 127,25	(6)		
Italija	5 628,97	(4)(5)		
Malta	450,68	(4)		
Portugalija	650,83			
Kitos valstybės narės	80,60	(1)		
Sąjunga	22 778,15	(2)(3)(4)(5)(6)(7)		
BLSK	40 570,00			

(1) Išskyrus Kiprą, Graikiją, Ispaniją, Prancūziją, Kroatiją, Italiją, Maltą ir Portugaliją, ir tik kaip priegauda. Apie į šią bendrą kvotą įskaičiuotiną laimikį pranešama atskirai (BFT/AE45WM_AMS).

(2) Specialioji sąlyga: neviršijant šio BLSK, VI priedo 1 punkte nurodytiems laivams, sužvejojantiems ne mažesnius nei 8 kg svorio ir 75 cm ilgio ir ne didesnius nei 30 kg svorio ir 115 cm ilgio paprastuosius tunus, taikomi tokie laimikio limitai ir toks paskirstymas tarp valstybių narių (BFT/*8301):

Ispanija	1 088,70
Prancūzija	505,77
Sąjunga	1 594,47

(3) Specialioji sąlyga: neviršijant šio BLSK, VI priedo 1 punkte nurodytiems laivams, sužvejojantiems ne mažesnius nei 6,4 kg svorio arba ne mažesnius nei 70 cm ilgio paprastuosius tunus, taikomi tokie laimikio limitai ir toks paskirstymas tarp valstybių narių (BFT/*641):

Prancūzija	100,00
Sąjunga	100,00

(4) Specialioji sąlyga: neviršijant šio BLSK, VI priedo 2 punkte nurodytiems laivams, sužvejojantiems ne mažesnius nei 8 kg svorio ir 75 cm ilgio ir ne didesnius nei 30 kg svorio ir 115 cm ilgio paprastuosius tunus, taikomi tokie laimikio limitai ir toks paskirstymas tarp valstybių narių (BFT/*8302):

Ispanija	143,23
Prancūzija	142,64
Italija	112,58
Kipras	3,90
Malta	9,01
Sąjunga	411,36

(5) Specialioji sąlyga: neviršijant šio BLSK, VI priedo 3 punkte nurodytiems laivams, sužvejojantiems ne mažesnius nei 8 kg svorio ir 75 cm ilgio ir ne didesnius nei 30 kg svorio ir 115 cm ilgio paprastuosius tunus, taikomi tokie laimikio limitai ir toks paskirstymas tarp valstybių narių (BFT/*643):

Italija	112,58
Sąjunga	112,58

(6) Specialioji sąlyga: neviršijant šio BLSK, VI priedo 3 punkte nurodytiems laivams, sužvejojantiems ne mažesnius nei 8 kg svorio ir 75 cm ilgio ir ne didesnius nei 30 kg svorio ir 115 cm ilgio paprastuosius tunus

auginimo tikslais, taikomi tokie laimikio limitai ir toks paskirstymas tarp valstybių narių (BFT/*8303F):

Kroatija	1 014,53
Sąjunga	1 014,53

(7) 200 tonų perkėlus iš Islandijos į Sąjungą.

“;

(8) IM priedas pakeičiamas taip:

”

IM PRIEDAS
NPFC KONVENCIJOS RAJONAS

1 lentelė

Rūšis:	Japoninė skumbrė *Scomber japonicus*	Zona: NPFC konvencijos rajonas
Sąjunga	6 000 (1)(3)(4)(5)(6)	Atsargumo principu pagrįstas BLSK.
NPFC susitariančiosios šalys, įskaitant Sąjungą	66 740 (1)(2)(3)(4)	Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas.
BLSK	Netaikoma	

(1) Gali būti sužvejota tik nuo 2025 m. birželio 1 d. iki 2026 m. gegužės 31 d.

(2) Specialioji sąlyga: taikant šį laimikio limitą, ne didesnius nei toliau nurodytieji kiekius gali sužvejoti šie laivai:

Traleriai* (MAS/NPFC-TR)	Gaubiamaisiais tinklais žvejojantys laivai* (MAS/NPFC-PS)
7 940	58 800

* NPFC susitariančiosios šalys, įskaitant Komisiją Sąjungos atveju, per dvi dienas nuo NPFC vykdomojo sekretoriaus pranešimo apie tai, kad tų laimikio limitų panaudojimas pasiekė 95 %, paskelbimo dienos uždraudžia žvejybą, kuriai taikomi tie laimikio limitai.

(3) Japonines skumbres bet kuriuo metu žvejoti leidžiama tik vienam su valstybės narės vėliava plaukiojančiam traleriui. Tai taikoma nedarant poveikio jokiam ateityje Sąjungos vykdysimam žvejybos galimybių paskirstymui NPFC konvencijos rajone, ypač valstybėms narėms, kurioms leidžiama žvejoti laikotarpiu nuo 2025 m. birželio 1 d. iki 2026 m. gegužės 31 d.

(4) Sąjungos žvejybos laivams, kurių bendroji talpa didesnė kaip 10 000, japoninių skumbrių žvejoti neleidžiama.

(5) Apie laimikį, sužvejotą pagal šią kvotą, pranešama atskirai (MAS/NPFC-EU).

(6) Perkėlus 1 740 tonų iš ankstesnio žvejybos sezono (t. y. 2024 m. birželio 1 d. – 2025 m. gegužės 31 d) pagal NPFC taisykles.

“.